**Программа Летней языковой лаборатории для продвинутой группы**

**16 – 27 августа 2021 г.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **День** | **Интенсив по грамматике и переводу 10:30-13:30** | **Речевой практикум на основе фильмов и песен на английском****14:00 – 15:30** |
| 1 | * Повторение и интенсивная тренировка настоящих времен: Present Simple / Present Continuous
 | Просмотр фильма на английском языке: Penelope. Лексика и идиомы о свинках, Дискуссия на английском: Что более ценится в обществе: внешность или личность человека. |
| 2 | * Повторение и интенсивная тренировка выражения будущего времени: Future: will / be going to / present continuous
* Мастер-класс по переводу 1: профессия переводчика, виды перевода. Тренировка переключения и передачи фактической информации: цифры, названия, имена.
 | Просмотр фильма на английском языке: Just my luck. Идиомы об удаче.Обсуждение на английском: кто счастливее: удачливые или неудачливые люди. |
| 3 | * Повторение и интенсивная тренировка: Present Perfect (for, since, just, already, yet)
* Мастер-класс по устному переводу 2: ложные друзья переводчика
 | Просмотр фильма на английском языке: Гарри Поттер. Обсуждение образования Великобритании. |
| 4 | * Повторение, противопоставление и интенсивная тренировка Present Perfect (experience) / Past Simple (details)
* Мастер-класс по переводу 3: неологизмы (новые слова в языке), способы их перевода
 | Просмотр фильма на английском языке: Dog`s Purpose. Идиомы про собак.Обсуждение на английском: какое животное является лучшим питомцем и почему. |
| 5 | Повторение и интенсивная тренировка прошедших времен Past Simple / Past Continuous (when, while) | Просмотр фильма на английском языке: Paddington Обсуждение на английском языке: Хотели бы вы, чтобы в вашей семье жил иностранный друг. |
| 6 | * Повторение и интенсивная тренировка повествовательных времен: Narrative tenses
* Мастер-класс по переводу 4: перевод рекламных объявлений и слоганов
 | Работа с песней Stressed out группы «21 Pilots». Разучивание, обсуждение проблем взросления, тренировка структуры used to. Создание и озвучивание своего хип-хопа о подростковых проблемах  |
| 7 | Повторение и интенсивная тренировка пассивного залога: Present / Past Passive | Просмотр фильма на английском языке: The golden compass. Обсуждение: «алитеометр – детектор лжи», нужен ли он в жизни? |
| 8 | * Повторение и интенсивная тренировка условных предложений: Conditionals (1 and 2)
* Мастер-класс по переводу 5: проф.пробы в устном последовательном переводе
 | Просмотр фильма на английском языке: The Sound of ThunderОбсуждение: Какую эпоху вы бы хотели посетить в машине времени и почему.  |
| 9 | * Повторение и интенсивная тренировка косвенной речи: Reported Speech
* Мастер-класс по переводу 6: правила дубляжа, практика дублированного перевода мультфильмов
 | Просмотр фильма на английском языке: Jumanji Дискуссия: Что лучше – реальный или виртуальный мир? |
| 10 | Повторение и интенсивная тренировка модальных глаголов в различных функциях, Modals with Indefinite, Continuous and Perfect Infinitives. | Просмотр фильма на английском языке: Shazam!Дискуссия: каким супергероем вы бы хотели стать и почему.  |